

## CONVENZIONE DI RICERCA

tra

il **Comune di Ustica, in qualità di Ente gestore dell'Area Marina Protetta "Isola di Ustica" (di seguito denominata AMP)**, con sede **Ustica (PA)** in, **Via Petriera n. snc**, C.A.P. **90051**, Codice Fiscale **00491510822**, Partita IVA //, nel seguito "**Ente**", in persona del **Dr. Davide Bruno**, nato/a a **Palermo (PA)** il **12/10/1973** nella sua qualità di **Direttore dell'AMP** e domiciliato per la carica presso la sede dell'**Ente**,

e

il **Dipartimento di Scienze della Terra e del Mare dell'Università degli Studi di Palermo**, con sede in **Palermo (PA)**, in **Via Archirafi n. 22**, C.A.P. **90123**, Codice Fiscale **80023730825**, Partita IVA **00605880822**, nel seguito chiamato "**DiSTeM**", in persona del **Prof. Attilio Sulli**, nato a **Palermo** il **13/08/1966**, nella sua qualità di **Direttore del Dipartimento**, domiciliato per la carica presso la sede del **citato dipartimento**, autorizzato a stipulare il presente atto dal Consiglio di Dipartimento con delibera n. 2 nella seduta del 20 febbraio 2023

di seguito denominate congiuntamente "**Le parti**"

PREMESSO CHE:

- l'**Ente** è soggetto gestore dell'Area Marina Protetta Isola di Ustica, ai sensi del Decreto 24.04.2012 del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare;
- il **DiSTeM** svolge attività di ricerca nel campo dell'ecologia **marina, del monitoraggio della biodiversità e della gestione sostenibile delle risorse**;
- l'**Ente**, nella qualità di soggetto gestore dell'AMP di Ustica, ha partecipato al Bando FEAMP Misura 1.40 "Protezione e ripristino della biodiversità e degli ecosistemi marini e dei regimi di compensazione nell'ambito di attività di pesca sostenibili", risultando beneficiaria di un contributo pari a **Euro 197.120,00**;
- l'Ente e l'Università degli Studi di Palermo hanno stipulato un Accordo Quadro in data 30 agosto 1990, di durata //, che ha tra le sue finalità quella di favorire "la collaborazione reciproca in attività di ricerca, sviluppo **dell'AMP di Ustica**" e la "messa a disposizione di materiali attrezzature, personale e risorse finanziarie occorrenti per l'attuazione delle attività di ricerca di comune interesse";
- il Dipartimento DiSTeM, nell'ambito della propria attività istituzionale, svolge studi e ricerche correlate alle attività che l'Ente intende sviluppare ed è particolarmente interessato a partecipare ad iniziative di ricerca che hanno come obiettivo la messa a punto di opportune **misure di protezione e ripristino della biodiversità e degli ecosistemi marini e dei regimi di compensazione nell'ambito di attività di pesca sostenibili**;
- il Dipartimento possiede le strutture, il know-how, i mezzi tecnici e scientifici per realizzare l'attività di ricerca di cui alla presente convenzione;
- l'Ente è interessato/intende collaborare con il Dipartimento per lo svolgimento dell'attività di ricerca che sarà descritta nell'articolo 1 della presente convenzione;
- le Parti, tenuto conto delle rispettive finalità istituzionali, intendono instaurare un'efficace collaborazione, mediante l'utilizzo delle rispettive risorse intellettuali e tecnico-strumentali;

**dandosi reciprocamente atto che le premesse fanno parte integrante del presente atto**

**CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:**

**Art. 1 - OGGETTO**

Le Parti con la presente convenzione concordano, nel rispetto delle reciproche competenze, di svolgere congiuntamente un'attività di ricerca per **l'attuazione della Misura: "1.40 - Protezione e ripristino della biodiversità e degli ecosistemi marini e dei regimi di compensazione nell'ambito di attività di pesca sostenibili"**.

L'Ente intende avvalersi delle competenze del Dipartimento **nella realizzazione di attività di ricerca in stretta connessione con la domanda di sviluppo metodologico e di capacità gestionale espressa dagli attori pubblici e privati che insistono sul territorio siciliano.**

Il Dipartimento svolgerà le attività in piena autonomia tecnica e organizzativa, senza alcun vincolo di subordinazione, avvalendosi, ove lo ritenga opportuno, del contributo complementare di collaboratori di sua fiducia, sulle cui attività si impegna a vigilare per assicurare la conformità e la congruenza del lavoro con la pianificazione generale di cui alla presente collaborazione.

I dettagli tecnici, insieme a modalità e tempi di svolgimento delle attività, sono di seguito indicati all'art. 2.

## **Art. 2 - IMPEGNI DELLE PARTI**

Il **Dipartimento** si impegna:

1. a coordinare, in collaborazione con l'AMP, tutte le attività sul campo e l'elaborazione dei dati necessaria al conseguimento delle finalità dello studio;
2. a rendere disponibili all'Ente: i) Relazione tecnico-metodologica da trasmettere entro 30 giorni dalla sottoscrizione; ii) Relazione tecnica finale a seguito dello svolgimento dell'intero programma sugli studi applicativi esperiti comprendente ogni elaborato e prodotto previsto nell'Allegato Tecnico;
3. a rendere fruibili i dati acquisiti e corretti come specificato nel punto precedente entro il 30/09/2022;
4. a provvedere alla copertura assicurativa del proprio personale, strutturato e non, impiegato nelle attività in situ e in laboratorio.

L'**Ente** si impegna a:

1. a cofinanziare le attività e a mettere a disposizione le risorse necessarie;
2. a organizzare e programmare incontri presso i propri locali per consentire la discussione e gli approfondimenti sulla materia;
3. a mettere a disposizione del **DiSTeM** sia la documentazione esistente relativa all'AMP sia strumentazioni in suo possesso.
4. a provvedere alla copertura assicurativa del proprio personale, strutturato e non, impiegato nelle attività in situ e in laboratorio.

Lo svolgimento delle attività sopra descritte dovrà essere documentato attraverso la redazione di apposite relazioni tecnico-scientifiche che dovranno essere prodotte alla fine delle elaborazioni dei dati e che dovranno essere trasmesse dal **DiSTeM** entro un mese dal momento in cui i dati stessi siano stati resi fruibili ed alla fine del periodo in convenzione.

Per le attività di ricerca, oggetto della presente convenzione, il Dipartimento metterà a disposizione:

1. le proprie competenze e professionalità, specificata al precedente art.1, per lo svolgimento delle attività di rilievo in situ pianificate dall'Ente;
2. compatibilmente con i propri obblighi istituzionali, i propri laboratori per l'esecuzione delle indagini e per l'espletamento delle ricerche e studi di cui al Programma delle attività;

## **Art. 3 - RESPONSABILI**

Il Responsabile scientifico delle attività assegnate al Dipartimento è il **Dr. Antonio Calò**, che disporrà del personale e delle risorse utili e necessarie del Dipartimento.

Il Responsabile delle attività per l'Ente è il **Dr. Davide Bruno, Direttore dell'AMP di Ustica.**

#### **Art. 4 - DURATA**

La presente convenzione avrà una durata pari a **7 (sette)** mesi decorrenti dalla data dell'ultima sottoscrizione digitale, ai sensi dell'art. 24, commi 1 e 2, del Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i. "Codice dell'Amministrazione Digitale (CAD)". La stessa potrà essere prorogata sulla base di un accordo sottoscritto dalle Parti che dovrà essere perfezionato mediante scambio di volontà manifestata mediante una comunicazione a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC. È espressamente esclusa ogni forma di tacito rinnovo.

#### **Art. 5- ONERI DELLA COLLABORAZIONE SCIENTIFICA**

Nell'ambito delle attività previste dalla presente convenzione l'Ente contribuirà allo svolgimento di tutte le attività di cui all'Art. 1 versando al Dipartimento l'importo complessivo **27.000,00 (ventisette mila\00 euro)**, a titolo di ristoro delle spese che il Dipartimento sosterrà per la presente convenzione, secondo il dettaglio che segue:

- i) Spese per contratti di personale, borse di studio, posti in essere per le attività in capo al presente Accordo. Al personale occorrente per il perseguimento delle finalità del presente accordo provvederà, in via esclusiva, il DiSTeM attraverso il proprio organico a livello centrale e periferico, nonché attraverso ogni altra forma contrattuale che lo stesso Dipartimento riterrà di attivare, nel rispetto della vigente normativa;
- ii) Spese per consulenze e servizi, spese per noleggio di materiale tecnico durevole, spese per materiale di consumo, spese di manutenzione strumentazione analitica e di campo, spese per noleggio auto comprensivi di ogni onere;
- iii) Missioni;
- iv) Acquisto attrezzature finalizzato all'esclusivo svolgimento delle attività del presente progetto;
- v) Altri costi di gestione, come indicato nel prospetto analitico dei costi riportato nell'allegato tecnico del presente accordo.

Sono considerate ammissibili, per ciascuna delle categorie sopra elencate le spese, come dettagliate nei costi riportati nell'allegato tecnico del presente accordo, effettivamente sostenute e rendicontate nel periodo di tempo che costituisce la durata del presente accordo, secondo il principio della competenza temporale (periodo di ammissibilità), riconducibili e nettamente identificabili, in esclusiva alle attività del progetto.

L'importo complessivo del contributo sarà erogato con le seguenti modalità:

- i) anticipazione pari a 15.000,00 euro (quindicimila/00 euro) entro giorni trenta (30) dalla ricezione della relazione metodologica;
- ii) il saldo o l'eventuale recupero delle economie verrà disposto alla consegna della relazione finale di cui agli allegati ed al seguito della rendicontazione di tutte le spese ammissibili effettuate per la realizzazione delle attività.
- iii) I pagamenti andranno effettuati su emissione di idoneo documento fiscale (nota di incasso). Tale documento, per quanto riguarda il saldo, potrà essere emesso da DiSTeM solo dopo comunicazione da parte dell'AMP della positiva verifica delle spese effettuate.

Poiché trattasi di trasferimento di risorse per contributo di ricerca, il finanziamento correlato è fuori campo di applicazione IVA ai sensi degli artt. 1 e 4 del DPR n. 633/72. Dette somme dovranno essere accreditate, dietro presentazione di note di incasso intestate a **UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO – DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA E DEL MARE – C.F. 800237302825 – VIA ARCHIRAFI, 22 – 90123 PALERMO.**

Le somme sopra citate saranno liquidate dall'Ente al Dipartimento mediante bonifico sul conto corrente bancario di seguito indicato: **UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO – DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA E DEL MARE – C.F. 800237302825 – VIA ARCHIRAFI, 22 – 90123 PALERMO**; Numero conto corrente: **00037212** Istituto di Credito:

**Banca d'Italia IBAN: IT81F0100003245515300037212; Causale del versamento: "Convenzione di ricerca Misura 1.40 pesca sostenibile - Ustica".**

Con la sottoscrizione della presente convenzione le Parti assumono tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche.

#### **Art. 6- PROPRIETÀ DEI RISULTATI**

Dato che la presente convenzione operativa riguarda lo svolgimento di attività di ricerca e sviluppo in collaborazione scientifica, la proprietà e la pubblicazione dei risultati appartengono ad entrambe le Parti stipulanti la suddetta convenzione. Ciascuna parte rimane proprietaria di tutte le conoscenze e di tutta la proprietà intellettuale acquisite anteriormente all'entrata in vigore della presente convenzione e rimane libera di utilizzarle o rivelarle a sua sola discrezione. Nulla in questa convenzione è interpretabile quale concessione o trasferimento – in forma espressa o implicita – di qualsivoglia diritto, titolo o interesse per licenza, come pure di qualsiasi conoscenza o proprietà intellettuale di una parte, sviluppata al di fuori di ogni eventuale accordo particolare, sia che questo avvenga prima, durante o dopo tale accordo. Ciò premesso, la proprietà dei risultati scientifici delle attività previste dal presente accordo, nonché i diritti alle relative domande di brevetto appartengono in ugual misura alle Parti, salva diversa pattuizione fra le stesse. I materiali elaborati nell'ambito delle attività comuni, che possono costituire oggetto di pubblicazione, potranno essere utilizzati congiuntamente o disgiuntamente dalle Parti. Nel caso di utilizzo disgiunto, il testo oggetto di pubblicazione dovrà essere approvato da tutte le Parti. In ogni pubblicazione o scritto relativo ai materiali elaborati nel corso delle attività comuni dovrà essere fatto esplicito riferimento alla presente convenzione.

#### **Art. 7 - RECESSO E RISOLUZIONE DELLA CONVENZIONE**

Le Parti hanno la facoltà di recedere dalla presente convenzione ovvero di risolverla consensualmente. Il recesso dovrà essere esercitato mediante comunicazione scritta da inviare all'altra Parte con raccomandata con avviso di ricevimento o a mezzo PEC nel rispetto di un preavviso di almeno 3 (tre) mesi. L'eventuale recesso o risoluzione consensuale non avranno effetto che per l'avvenire e non incideranno sulla parte di convenzione già eseguita.

#### **Art. 8 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Il Dipartimento provvede al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi alla presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e di quanto previsto dal Regolamento Europeo 2016/679 e sue ss.mm. e ii.. L'Ente si impegna a trattare i dati personali provenienti dal Dipartimento unicamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente convenzione.

Le Parti dichiarano di essere informate e di impegnarsi a rispettare, ciascuna per la propria competenza, quanto previsto nel Regolamento UE 679/2016 ("Regolamento generale sulla protezione dei dati – GDPR") e nel D.L. n. 101 del 10 agosto 2018. Secondo la normativa indicata, il trattamento dei dati personali sarà improntato ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e tutela della riservatezza e dei diritti degli interessati di cui agli artt. 13-22 del Regolamento UE 679/2016. Le Parti si impegnano quindi a: trattare i dati personali di cui potranno venire a conoscenza durante le attività oggetto della presente convenzione solo al fine dell'espletamento delle sopra citate attività, mediante consultazione, elaborazione manuale e/o automatizzata; osservare le misure di sicurezza necessarie a garantire i diritti degli interessati; informare immediatamente l'altra Parte in caso di violazione dei dati.

#### **Art. 9 – COPERTURE ASSICURATIVE**

L'Ente e il Dipartimento, ognuno per la parte di rispettiva competenza, provvederanno a garantire la copertura assicurativa contro gli infortuni e per responsabilità civile verso terzi del proprio personale impegnato nelle attività oggetto della presente convenzione.

#### **Art. 10 – SALUTE E DELLA SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO**

Al fine di garantire la tutela della salute e la sicurezza del personale del Dipartimento e dei soggetti ad esso equiparati, ai sensi dell'art. 2 comma 4° del Decreto 5 agosto 1998 n. 363, così come di quello dell'Ente che in ragione dell'attività specificamente svolta, rispettivamente presso strutture dell'Ente e del Dipartimento, sono esposti a rischi, vengono individuati i soggetti cui competono gli obblighi previsti dal D. lgs n. 81/2008.

Al riguardo, le Parti concordano, ai sensi dell'art. 10 del già citato decreto n.363/98, che quando il personale delle due Parti si recherà presso la sede dell'altra parte per le attività di collaborazione, il datore di lavoro della sede ospitante sulla base delle risultanze della valutazione dei rischi di cui al D.lgs. 81/2008, da lui realizzata, assicurerà al suddetto personale, esclusivamente per le attività svolte in locali e spazi di sua competenza, le misure generali e specifiche per la protezione della salute dei lavoratori, compresa la sorveglianza sanitaria in funzione dei rischi specifici accertati, nonché gli ulteriori adempimenti che la legislazione vigente in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute pone a carico del datore di lavoro.

Il personale universitario ed i soggetti ad esso equiparati, nonché il personale dell'Ente sono tenuti alla osservanza delle disposizioni in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute dei lavoratori impartite dalla sede ospitante.

#### **Art. 11 – CODICE ETICO E DI COMPORTAMENTO**

Entrambe le Parti dichiarano di aver preso visione, di conoscere ed accettare il Codice Etico e di Comportamento adottato dalla controparte e si impegnano a rispettarne le disposizioni e a garantire il rispetto delle stesse da parte del personale coinvolto a qualsiasi titolo nell'esecuzione delle attività oggetto del presente rapporto.

#### **Art. 12 – USO NOME E/O LOGO**

I segni distintivi delle Parti potranno essere utilizzati esclusivamente per le finalità strettamente connesse alle attività comuni oggetto della presente convenzione.

Ciascuna Parte si impegna a non utilizzare il nome e/o il logo dell'altra Parte in assenza di previa autorizzazione, fatti salvi specifici accordi fra le Parti che prevedano le forme di comunicazione, pubblicizzazione delle iniziative oggetto del rapporto senza snaturarne i limiti dei contenuti e il conseguente uso del logo con espressa prescrizione che nessun diritto sullo stesso è trasferito o concesso, né in via temporanea né in via definitiva, all'altra Parte.

La collaborazione di cui alla presente convenzione non conferisce alle Parti alcun diritto di usare per scopi pubblicitari, o per qualsiasi altra attività promozionale, il logo, il nome, o altro segno distintivo dell'altra Parte (incluse abbreviazioni), sono fatti salvi eventuali diversi accordi in relazione alla tipologia di attività da svolgere e nel rispetto delle norme stabilite.

Ciascuna Parte non può essere autorizzata, comunque, ad usare il logo o qualunque altro segno distintivo dell'altra Parte per finalità diverse da quelle oggetto del rapporto in essere con espressa avvertenza che l'eventuale uso autorizzato viene meno alla cessazione, per qualsivoglia motivo, del rapporto ed indipendentemente da eventuali contestazioni sulla stessa cessazione.

#### **Art. 13 - OBBLIGO DI RISERVATEZZA**

Le Parti si impegnano a non portare a conoscenza di terzi informazioni, dati tecnici, documenti e notizie di carattere riservato, riguardanti l'attività svolta, di cui dovessero venire a conoscenza in forza del presente atto.

Ciascuna Parte si impegna a garantire, per sé e per il proprio personale e per i soggetti alla medesima afferenti, la massima riservatezza riguardo alle informazioni sui dati, i metodi di analisi,

le ricerche, ecc., di cui venga a conoscenza nell'ambito dello svolgimento delle attività di cui all'art. 2 e che vengano qualificate per iscritto come confidenziali.

#### **Art. 14 – RINVIO e CONTROVERSIE**

Per quanto qui non espressamente stabilito si rinvia alla legislazione in materia, al Regolamento dell'Università degli Studi di Palermo per l'assegnazione di borse di studio *post lauream* emanato con Decreto Rettorale n. 800 del 04.02.2021, nonché all'Accordo di Collaborazione stipulato il 30 agosto 1990 tra l'Università degli Studi di Palermo e l'Ente.

Le Parti concordano di definire in via amichevole, preventivamente e prioritariamente, qualsiasi eventuale controversia che potesse insorgere dall'interpretazione, esecuzione o risoluzione della presente convenzione. Ove fallisse ogni tentativo di composizione bonaria dell'eventuale lite le Parti si impegnano a deferire la controversia alla competenza esclusiva del Foro di Palermo.

#### **ART. 15 – REGISTRAZIONE**

Il presente atto è soggetto a registrazione solamente in caso d'uso ai sensi degli articoli 5, 6, 39 del D.P.R. 26/04/1986, n. 131. Tutte le spese per l'eventuale registrazione saranno a carico della parte che dovesse richiederla. Il presente atto viene redatto in un unico originale in formato digitale ed è soggetto ad imposta di bollo, **qualora previsto dalle disposizioni in vigore**, che sarà interamente assolta dall'Ente **in modo virtuale tramite apposizione ed annullamento della marca da bollo sul cartaceo della domanda trattenuto presso il mittente a disposizione degli organi di controllo.**

p. l'AMP "Isola di Ustica"  
Il Direttore, Dr. Davide Bruno

.....

p. il Dipartimento di Scienze della Terra e del Mare  
(Il Direttore Prof. Attilio Sulli)

.....

Per presa visione,  
il Responsabile dell'attività  
(Dr. Antonio Calò)

.....